



VOLVO CHINA OPEN 沃尔沃中国公开赛

THE 23RD VOLVO CHINA OPEN FACT SHEET

第 23 届沃尔沃中国公开赛赛事介绍

DATE 日期 2017. 4. 27 - 30

(Updated on 更新 2017-04-17)

ORGANIZER 主办	Multi-Ball Games Administrative Center of General Administration of Sports, China Golf Association 国家体育总局小球运动管理中心、中国高尔夫球协会
TITLE SPONSOR 冠名赞助商	Volvo 沃尔沃
HOST VENUE 承办球场	Topwin Golf and Country Club 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部
PROMOTER 赛事管理及推广	Volvo Car Event Management 沃尔沃汽车体育赛事管理
OFFICIAL WEBSITE 官方网站	www.volvochinaopen.com

SCHEDULE OF EVENTS 赛事日程

Monday 24 April	Official Practice Day
4 月 24 日周一	球员练习日
Tuesday 25 April	Official Practice Day
4 月 25 日周二	球员练习日
Wednesday 26	Championship Pro-Am 职业-业余配对赛
4 月 26 日周三	Pro-Am Award Dinner 职业-业余配对赛颁奖晚宴
Thursday 27 April	The 1st Round of Volvo China Open 沃尔沃中国公开赛第一轮比赛
4 月 27 日周四	<ul style="list-style-type: none"> ● Play will commence at approximately 6:45 am with 2 tees start and is estimated to finish at 6:15pm ● 比赛大约于上午 6:45 开始, 下午 6:15 结束, 1 号、10 号发球台同时开球
Friday 28 April	The 2nd Round of Volvo China Open 沃尔沃中国公开赛第二轮比赛
4 月 28 日周五	<ul style="list-style-type: none"> ● Play will commence at approximately 6:45am with 2 tees start and is estimated to finish at 6:15pm ● 比赛大约于上午 6:45 开始, 下午 6:15 结束, 1 号、10 号发球台同时开球 ● The field will be cut to the 65 leading and ties ● 决出排名前 65 位选手(含并列)进入后两轮决赛
Saturday 29 April	The 3rd Round of Volvo China Open 沃尔沃中国公开赛第三轮比赛
4 月 29 日周六	<ul style="list-style-type: none"> ● Play will commence at approximately 7:00am with 1 tee start and is estimated to finish at 5:15pm ● 比赛大约于上午 7:00 开始, 下午 5:15 结束, 1 号发球台开球
Sunday 30 April	The Final Round of Volvo China Open & Prize Presentation 沃尔沃中国公开赛决赛及颁奖典礼
4 月 30 日周日	<ul style="list-style-type: none"> ● Play will commence at approximately 7:00am with 1 tee start and is estimated to finish at 5:15pm ● 比赛大约于上午 7:00 开始, 下午 5:15 结束, 1 号发球台开球 ● The Rong Gao Tang Award will also be presented at the prize presentation ceremony after the final ● 决赛结束后将举行颁奖典礼, 颁发冠军奖杯及“荣高棠奖”
Monday 1 May	“ After the Open” VIP Golf Day
5 月 1 日周一	“公开赛后” 贵宾高尔夫日



HOST VENUE 举办球场

Topwin Golf and Country Club 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部

No. 2 Xizhuang Village, Huabei Town, Huairou District, Beijing, China 中国北京怀柔区怀北镇西庄村甲 2 号

Tel 电话: +86-10 69662288 | +86-10 51909898

PRIZE MONEY 奖金

Total Prize 总奖金 RMB 20,000,000 | Champion's Prize 冠军奖金 RMB 3,333,330

FIELD 参赛球员

Defending Champion 卫冕冠军	1	China Golf Association 中高协	29
Volvo China Junior Match Play Championship 沃尔沃中国青少年比洞锦标赛冠军	1	Qualifying 资格赛	12
World Ranking Top 250 世界排名前 250 位	60	Tournament Invitations 赛事邀请	6
European Tour 欧洲巡回赛	26	China Amateur Golf Open Championship 中国高尔夫业余公开赛冠军	1
OneAsia Tour 同一亚洲	20	TOTAL 总计	156 名

CONDITIONS 比赛条件

The tournament will be played over 72 holes (4 rounds) stroke play. After 36 holes the field will be cut to the leading 65
72 洞 (四轮)比杆赛。36 洞后决出排名前 65 名选手 (含并列)进入后两轮决赛。

TOURNAMENT DIRECTOR 赛事总监

European Tour 欧洲巡回赛 Mikael Eriksson | OneAsia 同一亚洲巡回赛 David Parkin

TOURNAMENT SPONSORS 赛事赞助商

Title Sponsor 冠名赞助商	VOLVO 沃尔沃
Host Venue 承办场地	Topwin Golf and Country Club 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部
Tournament Partner 赛事合作伙伴	Rolex 劳力士 CUTTER & BUCK
Tournament Sponsor 赛事赞助商	Leadbank 利得 Blueair
Tournament Supplier 赛事供应商	SWAN LAKEVIEW HOTEL 中建雁栖湖景酒店 SHANSHUI TRENDS HOTEL 山水时尚酒店 Sports ABC Orrefors 舒达源 Club Car Titleist

MEDIA PARTNERS 合作媒体

Official TV Broadcasters 官方电视媒体转播机构	CCTV5+ CCTV 高尔夫·网球 Golf Channel 高尔夫频道 QINGHAI SATELLITE TV 青海卫视
Official Digital Broadcasters 官方数字媒体传播机构	Alisports.com 阿里体育 腾讯体育 golf.sina.com.cn 新浪高尔夫 乐视高尔夫 APP golf.sohu.com 搜狐高尔夫 CCTV 5 APP cngolf.tv 中国高尔夫网络电视台 BAOFENG SPORTS 暴风体育 FG 泛高体娱 QIY 爱奇艺·体育
Official Media Partners 官方媒体合作伙伴	Golf Magazine 高尔夫杂志 Golf Week 高尔夫周刊 Golf World 高尔夫大视野 Golf Digest 高尔夫大师 Travel Channel Golf 卫视高尔夫 Golf People 高尔夫夫人 Golf Punk 世界高尔夫 New Golf 新高尔夫 www.cysports.cn 中青体育网 Master Golf 佰佳高尔夫 DZgolf 大正高尔夫 G+高尔夫 Plus Golf Tips 高提士/高尔夫教

PROJECTED TV COVERAGE 电视转播

Live and Delayed live for the 4 days to be shown in China and Worldwide.

在中国及世界各地相关电视台进行四天现场直播及实况录播。

PAST WINNERS 历届冠军

	Date 日期	Venue 举办场地	Winner (C/R) 冠军 (国家/地区)	Score 成绩	Total Prize 总奖金	1ST Prize 冠军奖金
23	2017 4.27-30	Topwin G&CC 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部			¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
22	2016 4.28-5.1	Topwin G&CC 通盈·雁栖湖高尔夫俱乐部	Li Hao Tong (CHN) 李昊桐 (中国)	266 (-22)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
21	2015 4.23-26	Tomson GC 汤臣上海浦东高尔夫球场	Wu A Shun (CHN) 吴阿顺 (中国)	279 (-9)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
20	2014 4.24-27	Shenzhen Genzon GC 深圳正中高尔夫球会	Alexander levy (FRA) 亚历山大-列维 (法国)	269 (-19)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
19	2013 5.2-5	Tianjin Binhai Lake GC 天津滨海湖高尔夫球会	Brett RUMFORD (AUS) 布莱特-罗姆福德 (澳大利亚)	272 (-16)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
18	2012 4.19-22	Tianjin Binhai Lake GC 天津滨海湖高尔夫球会	Branden GRACE (RSA) 布兰登-格瑞斯 (南非)	267 (-21)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
17	2011 4.21-24	Luxehills International CC 成都麓山国际乡村俱乐部	Nicolas COLSAERTS (BEL) 尼古拉斯-考赛茨 (比利时)	264 (-24)	¥ 20,000,000	¥ 3,333,330
16	2010 4.15-18	SuzhouJinjiLake Int'l GC 苏州金鸡湖国际高尔夫俱乐部	Y. E. YANG (KOR) 梁容银 (韩国)	273 (-15)	\$2,500,000	\$416,660
15	2009 4.16-19	Beijing CBD Int' I GC 北京 CBD 国际高尔夫球会	Scott Strange (AUS) 斯科特-斯特伦奇 (澳大利亚)	280 (-8)	\$2,200,000	\$366,660
14	2008 4.17-20	Beijing CBD Int' I GC 北京 CBD 国际高尔夫球会	Damien MCGRANE (IRL) 达米恩-麦克格兰 (爱尔兰)	278 (-10)	\$2,200,000	\$366,660
13	2007 4.12-15	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Markus BRIER (AUT) 马库斯-布瑞尔 (奥地利)	274 (-10)	\$2,000,000	\$333,330
12	2006 4.13-16	BeijingHonghua Int' I GC 北京鸿华国际高尔夫球会	JeevMilkha SINGH (IND) 吉夫-米哈-辛格 (印度)	278 (-10)	\$1,800,000	\$300,000
11	2005 11.24-27	Shenzhen GC 深圳高尔夫俱乐部	Paul CASEY (ENG) 保罗-凯西 (英格兰)	275 (-13)	\$1,300,000	\$235,000
10	2004 11.25-28	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Stephen DODD (WAL) 斯蒂文-多德 (威尔士)	276 (-12)	\$1,000,000	\$180,000
9	2003 11.13-16	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	ZHANG Lian Wei (CHN) 张连伟 (中国)	277 (-11)	\$500,000	\$90,000
8	2002 9.12-15	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	David GLEESON (AUS) 大卫-格雷森 (澳大利亚)	272 (-16)	\$500,000	\$90,000
7	2001 10.18-21	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Charlie WI (KOR) 韦昌秀 (韩国)	272 (-16)	\$400,000	\$72,000
6	2000 5.18-21	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Simon DYSON (ENG) 西蒙-戴森 (英格兰)	275 (-13)	\$400,000	\$72,000

PAST WINNERS 历届冠军

	Date 日期	Venue 举办场地	Winner (C/R) 冠军 (国家/地区)	Score 成绩	Total Prize 总奖金	1ST Prize 冠军奖金
5	1999 5.20-23	Shanghai Silport GC 上海旭宝高尔夫俱乐部	Kyi Hla HAN (MYN) 奇拉汉 (缅甸)	273 (-15)	\$400,000	\$72,000
4	1998 4.16-19	Shanghai SunIsland Int'l GC 上海太阳岛国际高尔夫俱乐部	Ed FRYATT (ENG) 爱德华-菲亚特 (英格兰)	269 (-19)	\$400,000	\$72,000
3	1997 5.15-18	Beijing Int'l GC 北京国际高尔夫俱乐部	CHENG Jun (CHN) 程军 (中国)	280 (-8)	\$400,000	\$72,000
2	1996 5.30 ~ 6.2	Beijing Int'l GC 北京国际高尔夫俱乐部	Prayad MARKSAENG (THA) 普瑞亚德-马克萨恩 (泰国)	269 (-19)	\$400,000	\$72,000
1	1995 4.27-30	Beijing Int'l GC 北京国际高尔夫俱乐部	Raul FRETES (PAR) 劳尔-弗里茨 (巴拉圭)	277 (-11)	\$400,000	\$72,000